Сумської області
Р-7641
20
937

Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

ДЕЛО № 22046

Гах

Астан Вуцентович

Начато 12 августа 1945 г.,
окончено 17 июня 1955 г.

На 28 листах

Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 20
Архівний № 937

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Всесоюзная Коммунистическая Партия (больш.).

ПРАВДА

Орган Центрального Комитета и МК ВКП(б).

№ 289 (11030) | Пятница, 15 октября 1948 г. | ЦЕНА 20 КОП.

ВЕЛИКИЕ ПОБЕДЫ СТРАНЫ СОЦИАЛИЗМА

Центральное Статистическое Управление при Совете Министров СССР сообщает сегодня всему советскому народу итоги выполнения государственного плана за третий квартал 1948 года. Добрые вести о новых замечательных победах, завоеванных в труде, быстро разнесутся по нашей родной земле, воодушевляя и радуя миллионы строителей коммунизма.

Наша страна — на пороге 31-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции. Начало четвертого десятилетия советской эры войдет в историю партии Ленина—Сталина и в летопись социализма, как славный период победоносной борьбы советского народа за досрочное осуществление первого послевоенного пятилетнего плана — составной части гениальной сталинской программы построения коммунизма в нашей стране. В каждой цифре сообщения Центрального Статистического Управления советский народ видит пятилетку в действии, воплощение в жизнь мудрых предначертаний великого вождя партии и народа товарища Сталина.

После окончания войны товарищ Сталин призвал советский народ в кратчайший срок залечить раны, нанесенные врагом нашей стране, восстановить довоенный уровень развития народного хозяйства с тем, чтобы его превзойти, повысить материальное благосостояние народа, закрепить завоеванные позиции и двинуться дальше вперед к новому хозяйственному под'ему. Восстановление довоенного уровня являлось исторической задачей советского народа. Сегодня каждый советский человек может с великой гордостью сказать: под руководством большевистской партии, под водительством товарища Сталина эта историческая задача решена! Довоенный уровень промышленного производства не только достигнут, но и превзойден. Как видно из сообщения ЦСУ, за 9 месяцев 1948 года валовая продукция промышленности СССР превысила средний уровень довоенного 1940 года на 14 процентов, а в сентябре — на 26 процентов! Наше славное социалистическое отечество, наш героический народ одержали крупную победу на пути послевоенного под'ема.

Советские люди помнят, что после окончания первой мировой войны и иностранной интервен[ции]

щества, советское колхозное крестьянство, под руководством партии Ленина—Сталина, сумело преодолеть трудности, порожденные войной и усугубленные засухой. За один только нынешний год посевные площади в СССР увеличились более чем на 13 миллионов гектаров. Несмотря на неблагоприятные метеорологические условия в большинстве районов Поволжья, урожай зерновых культур в целом по СССР значительно превосходит прошлогодний. Как подлинное торжество социализма, прозвучат короткие, лаконичные строки сообщения ЦСУ: «Валовой урожай зерновых культур в 1948 году достиг уровня довоенного 1940 года, а урожайность с гектара зерновых культур превысила довоенный уровень». Это значит, что основные трудности послевоенного восстановления сельского хозяйства уже позади. Это значит, что колхозный строй, социалистическая система земледелия, с честью оправдавшие надежды народа в годы Великой Отечественной войны, выдержали все испытания.

Резкое увеличение производства зерна, значительное улучшение состояния животноводства в колхозах, рост промышленной продукции и в том числе товаров широкого потребления создали необходимые предпосылки для неуклонного под'ема благосостояния советского народа. Это нашло свое выражение в дальнейшем развертывании советской торговли. В третьем квартале значительно увеличилась продажа всех продовольственных и промышленных товаров населению. Достаточно сказать, что по сравнению с третьим кварталом прошлого года продажа хлеба увеличилась более чем в полтора раза, сахара — почти в два раза, хлопчатобумажных тканей — более чем в полтора раза и т. д. Это показывает, что трудящиеся нашей страны благодаря успехам промышленности и сельского хозяйства, снижению цен на продукты и товары, увеличению покупательной способности рубля получили возможность значительно лучше питаться, приобретать больше одежды, обуви, всего, что необходимо для удовлетворения бытовых нужд. Это результат последовательного и неуклонного осуществления политики большевистской партии, направленной к улучшению материальных

Письмо то
участников X
Сообщение
ского управл
СССР. Об ит
ственного пла
тия народно
1948 год за
Информаци
нуме ВЦСПС
Постановле
о созыве X с

Сообщ
Управ
Об итогах вы
на

Работа промышленности, сельск
работ и розничного товарооборота в
щими данными:

I. ВЫПОЛНЕНИЕ ПЛАНА П

План производства в III кварт
ленности выполнен министерствами

Министерство металлургическо
Министерство угольной промы
Министерство угольной промы
Министерство нефтяной промы
Министерство нефтяной промы
Министерство электростанций
Министерство химической про
Министерство электропромышл
Министерство промышленности
Министерство тяжелого машин
Министерство автомобильной
Министерство станкостроения
Министерство машиностроения
Министерство строительного и
Министерство транспортного м
Министерство сельскохозяйств
Министерство промышленности
Министерство лесной и бумаж
Министерство текстильной пр
Министерство легкой промыш
Министерство рыбной промыш
Министерство рыбной промы
Министерство мясной и моло
Министерство пищевой промы
Министерство вкусовой промы
Министерства местной и мес
ных республик

План III квартала 1948 года
выполнен на 107 процентов. Зада
валовой продукции промышленност

О запрещении атомного оружия и сокращении вооружения

Речь А. Я. ВЫШИНСКОГО на заседании первого комитета Генеральной Ассамблеи 12 октября 1948 г.

(Продолжение. Начало см. в «Правде» от 13 и 14 октября)

строгий контроль, за правдивую информацию

еще вопрос о контроле. Англий-
ты особенно много говорят о
ез чего якобы нельзя принять
запрещении атомного оружия и
ии вооружений великими дер-
дну треть.
овторяется то же самое, что го-
е, например, по отношению к
ию атомной энергии. Теперь,
трудности выработки плана о
вооружений великими держа-
агают, чтобы комиссия по
оружениям начала действовать
то-есть сначала бы затребова-
ию о вооружении, а потом бы
в соответствующую информа-
бы разрабатывать те возмож-
ятия, которые оказались бы
а данные случаи.
инять этот путь, путь стадий,
ет еще больше оттянуть реше-
уйти от решения этой задачи.
агаем другое. Мы предлагаем
ение и на основе этого реше-
разработкой практического и
порядка мероприятий, кото-
ли бы проведение в жизнь и
го правильным проведением в
путь таков. Вот мы, здесь
айте решим сократить воору-
у треть и поручим выработ-
твующие технические меро-
говорят: «Нет, нельзя. Надо
рмацию».
информация о том, какое
ество вооруженных сил, вам
мация, где они находятся?
нужна информация о том, ка-
тратятся нами на вооружен-
это мы можем ответить уже
ожем сказать: что касается
его загадочного в этом нет.
влетворить любопытство г-на
ех остальных и привести
необходимые раз'яснения.
Советского Союза, мы мо-
аньше всего, что в структу-
ветского Союза послевоенно-
разилась, в общем, конечно,
ная перестройка военного
это означает в цифрах? А
году расходы на вооружен-
етского Союза составляли
всех расходов бюджета. В
разгар войны, расходы на
илы Советского Союза со-
оцента всех расходов бюд-
году (первый послевоенный
ы составляли 23,09 про-
— 18,4; в 1948 го-

Значит, мы имеем как бы два сосуда, которые наполняются из общего, имеющего определенный об'ем, резервуара. Если вы наполните больше жидкости в один сосуд, то на долю другого останется меньше жидкости. Два сосуда — военные расходы и остальные расходы, и мы говорим, что массу расходов поглощает задача осуществления плана восстановления народного хозяйства.

Таким образом, подавляющая часть средств в бюджете расходов за последнее время, за послевоенное время, расходуется на мирные, хозяйственные, культурные мероприятия, а расходы на военные нужды уменьшаются и вот дошли до 17 процентов.

А как, позвольте спросить, дело обстоит в Соединенных Штатах Америки? В послании президента Соединенных Штатов Америки г-на Трумэна конгрессу о бюджете на 1948—49 год говорилось: 79 процентов наших расходов в 1949 бюджетном году непосредственно отражают стоимость войны, результатов этой войны и наших усилий предотвратить будущую войну. Только 21 процент наших расходов предназначен для финансирования правительственной программы в таких областях, как социальное благосостояние, жилищное строительство, просвещение, научно-исследовательская работа, сельское хозяйство, природные ресурсы, транспорт, финансы, торговля, промышленность, труд, общее управление. Это говорит президент Соединенных Штатов Америки г-н Трумэн в своем послании конгрессу.

А каково положение Великобритании?

По имеющимся данным, военные расходы Великобритании в 1948 году превышают расходы по любой другой статье бюджета. В Великобритании приблизительно один доллар из каждых четырех долларов дохода будет затрачен в 1948 году на армию, на военно-морской флот и военно-воздушные силы.

Итак, в США военные расходы составляют 79 процентов всех расходов 1949 бюджетного года. В Великобритании военные расходы составляют 25 процентов всех бюджетных расходов 1948 года. В СССР военные расходы составляют 17 процентов всех расходов 1948 года. Факты есть факты. Они говорят, как я сказал уже раз, сильнее всяких слов.

Теперь о вооруженных силах. 27 июня газета «Нью-Йорк таймс» опубликовала данные, характеризующие численность вооруженных сил Соединенных Штатов Америки. По эти[illegible]

делегация? Очевидно, так. Но нельзя же всё-таки так откровенно демонстрировать свою враждебность ко всему тому, что исходит от советской делегации.

Столь же смехотворны и другие критические замечания канадского представителя. Сей муж заявил, например, что советские предложения не предусматривают международной инспекции. Но, позвольте, откуда этот шум, откуда эти громы и молнии против советских предложений, когда в письме представителя СССР от 5 сентября 1947 года в пункте 1 и в пункте 2 ответов на вопросы прямо говорится, что будут приняты меры по контролю и инспектированию, что инспекция должна носить периодический характер, но что, кроме того, будет возможно производить любое инспекционное действие по решению атомной комиссии, в случае, если она признает это необходимым. Читал ли всё это г-н канадский представитель? Если он читал, то как же он тогда повторяет такую — это уж действительно надо сказать — совершенно бессмысленную ересь. И это называется критикой! И вот с таким развязным видом здесь выступают молодые люди, позволяющие себе наскакивать на советскую резолюцию и заявлять, что она бессмысленна, что она нереальна, что она не содержит в себе того-то и того-то. С такими «критиками» нельзя считаться.

Возражая против предложений, внесенных советской делегацией, указывают на то, что необходимо раньше всего добиться взаимного доверия. Это, конечно, очень важное обстоятельство, так как без взаимного доверия трудно обеспечить сотрудничество, трудно добиться успеха и в стоящей перед нами задаче. Но нам не просто говорят о важности взаимного доверия, а указывают на то, что, поскольку представители СССР и дружественных ему государств не соглашаются с предложенной большинством системой контроля, то этим самым они подрывают к себе доверие. Таким образом, выходит, что основным условием доверия, о котором здесь так много говорят, является просто согласие с предложениями большинства. Выходит, следовательно, что меньшинство может заслужить к себе доверие лишь тем, что оно безоговорочно согласится с предложениями большинства. Но разве не вправе в таком случае и меньшинство пред'явить такое же требование большинству? Разве меньшинство не вправе в таком случае также ожидать, что и большинство должно признать и согласиться с разумными требованиями меньшинства, без чего и большинство не может заслуживать никакого доверия?

В сущности говоря, рассуждения этих [illegible] о доверии, которые только что [illegible]

2

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии—со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Польско-советск. границу

1. Фамилия, имя, отчество. Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения.	Гах Астан Вицентович ф. и. о не изменял
2. Год, месяц и число рождения	1916. Сентябрь 20
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	Польша, др. Яшнец близ города Стараховица
4. Последнее место жительства и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	а) гор. Стараховица, Польша б) гор. Стараховица ул. Скалистая дом №13
5. Национальнось, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени.	Поляк, польский. владеет русским, немецким
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	б/п
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал. порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	—
8. Образование, когда, где, учился что окончил	2 класса Лицеи
9 Профессия, специальность	ч/рабочий сейчас в колхозе
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	—

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию начиная с 1939 г Польша

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ. край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1939 год.	по 1942.	Литейный завод.	рабочий	Польша гор. Стараховица Литейный завод.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	в/о
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	Служил в польской армии с 1939. по 1939 декабрь м. 5 пех. полк 5 компании Ушел домой когда разбили наш полк

14. Прохождение службы в Красной Арми с 1939 г.

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
		Не служил		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	Не был.
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	Не проживал
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден, каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Не проживал

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
		Не проживал		

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	житель Польши, забран в Германию по мобилизацией группой
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался при каких обстоятельствах и когда освобожден.	На допросах и под судом не был

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Поступления	Увольнения			
1942 году	1945 году	У хозяйки по фам. Зоитеман.	с. Хемендорф. близ города Хамель	по хозяйству жил там-же

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)	Служил в Польской армии рядовым.
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)	Не знает
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан. кем, когда)	по осв. союзными войсками я был женат на гр. ниц СССР. Дехтяр. Мария Афанасьевна и поехал добровольно в СССР.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Гах Вицент Вицентов.	1908	брат.	гор. Староковица польша	сейчас я незнаю его адреса
Гах. Агнешка Вицентов.	1910	сестра	гор. Староковица	Сейчас не могу знать так как связи нет. с ним
Гах Мария Афанасьевна	1923	жена	с. Шевченково Глухов. р-на	с. Шевченково Глуховского р-на Сумской обл
Гах Анатолий Станисл.	1947	сын.	—	—

26 Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	В/ Лудан Алексей с. Шевченково Глуховского р-на
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	Дополнить ничего не могу
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	На Украину
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	В/ билет. № 114939 выдан 18 янв. 1948 г. Глуховским РВК

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Место для фотокарточки

Дактилоотписк указательного пальца правой руки

Подпись опрошенного Гах

Анкета заполнена „10" X 1949 г. в Глуховском Р.О. МВД проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

гор Глухов Сумской области
(адрес пров.-фильтрац пункта)

Ст. оперуполномоч по ББ л-ти
(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

Алексеев
(Подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

„____" _____ месяца 194 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что

(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ:

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ
(должность, звание и фамилия (разборчиво) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ:
(должность, звание и фамилия) (подпись)
(должность, звание и фамилия) (подпись)

5

4

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Видом на жительство служить не может

Действительно по «——» 15 сент. 1945 г.

Город Росток

9267

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-карточка

Выдано Гах Остап Вицентович
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1916 место рождения Станиславская обл. г. Перемышль

в том, что он по прибытии из г. Таммень

с „10/VII м-ца по «12» августа

м-ца 194 г. содержался в Росточском проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл Тлуховский р-н Чертар
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР

5

12. Какие отобраны документы при регистрации раб кн. 4167

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) Родителей у меня нет никого есть Сестра но где она сейчас я не знаю Жена у меня из Сумской обл. Глуховский р-н с Чертари

14. Куда следует на постоянное жительство Сумская обл Глуховский р-н. с. Чертари.

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Sach Stanisław
(подпись)

Регистрационный лист заполнил Лей. [illegible]

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР [illegible]
(подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил Sach Stanisław
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря « » 12 августа 1945 года.

10/VII.

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № 210 ~~или СПП №~~ _____ (ненужное зачеркнут

дислоцирующемся в населенном пункте

Микрендурский окр г Росток.

1. Фамилия, имя, отчество Гах Астап Викентьев

2. Год и место рождения 1916 г. Сетанисловский обл. Перемышль

3. Национальность Поляк. рн. г. Перемышль

4. Образование 3 кл.

5. Специальность Нет.

6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Сетанисловский обл г. Перемышль ул Полная.

7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ Нет.

8. Почему оказался на территории другого государства В Германию меня мобилизовали в марте 1942 г.

9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) Нет.

10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) Нет.

11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) В Германии работал у Баура на сух. работе с марта 1942 г. по мая 1945 г. гор. Гаммель

УРСР
Сумська область
Глухівський район
ШЕВЧЕНКІВСЬКА
СІЛЬРАДА

10 февраля 1949 р.
№ 1/05
с. Шевченково.

6

Справка.

Видана на гр-на Гаж Остап Вицентов. Житеся с. Шевченково Глуховского р-на сумской обл. о том что действительно до Немецкой оккупации, на территории Шевченковского с совета не проживав. Во время Немецкой оккупации був у Германии. В настоящее время работает в 1 и 5 отд. совета. по рядовым рабочим.

Выдана для предъявления Глуховскому роль в д. [illegible] что удостоверяет.

Пред. [illegible] Клицы — секретарь [illegible]



Справка.

Глуховский ФОМВД и ФОМГБ /К/ материалами ф. Гах Остап. Вицентович не располагаю

Нач. Глуховского ФОМВД
капитан [signature] /Коротченко/

Нач. Глуховского ФОМВД
майор [signature] /Гельбин/

Заключение
гор. Глухов
10/VI-1949 г.

8

Утверждаю
Председатель проверочно-
фильтрационной комиссии
Нач. Глуховского РОМВД
капитан [signature] (Коротченко)

Мы члены проверочно-фильтрационной комиссии при Глуховском РОМВД, рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гр. Гаха Остапа Вицентовича при проверке компрометирующих не установлено.

Руководствуясь приказом НКВД и НКГБ СССР 00 706/00 236 от 16/XI-1943 г.

Постановили

считать проверенной фильтрационное дело, направить в 1 спец. отдел УМВД гор. Сумы.

Зам. нач. Глуховского РОМВД
[signature] (Писаренко)

Нач. Глуховского РОМВД
[signature] (Гельбин)

Архивное ~~Ср д~~ № 22046
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как Наход. Вашто-
Амер. окк. зоне
с отражением на оперативно-
справочном учете
Пересмотрел [illegible]
Согласны: [illegible] ( )
Начальник отделения
( )
Нач. 4 отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл. [illegible] ( )
17 VI 1955 г.

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Wichtig für den Betriebsführer!

1. Arbeitsbuch auf Seite 1 sofort von dem Ausländer unterschreiben lassen.
   Eintragung auf Seite 10 vornehmen.
3. Nach Beendigung der Beschäftigung das Arbeitsbuch nicht dem Ausländer aushändigen, sondern es dem Arbeitsamt Hauptamt Hameln einsenden.
4. Verlässt der Ausländer das Reichsgebiet, so ist das Arbeitsbuch sofort dem Arbeitsamt zurückzugeben.
5. Bei genehmigten Urlaubsreisen in die Heimat verbleibt das Arbeitsbuch im Besitz des Betriebsführers.
6. Umsetzungen zu neuen Betrieben dürfen ohne Einschaltung des Arbeitsamts nicht vorgenommen werden.

10

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

11

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 110 | 4167

Stanislaw
(Rufname – männlich – weiblich)

Gach
(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der _____

in _____ und hat die

Nr. _____

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftland	Generalgouvernement
2	Geburtstag	20. September 1916
3	Geburtsort	Mizec
	Kreis	Ilza
4	a) Staats-angehörigkeit	staatenlos
	b) Volks-zugehörigkeit	Pole
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	verheiratet
	b) Anzahl der minder-jährigen Kinder	1

6	Deutsche Sprachkenntnisse	ausreichend
7	Heimatanschrift	Brode Kreis Glatz
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	Josefa Gach Brode Kreis Glatz

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

B

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Steinendorf 14.

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre als	von	bis
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen		
c	Sonstige Fach-ausbildung		
d	Landwirt-schaftliche oder gewerbliche Kenntnisse		
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führer-schein für Kraftfahr-zeuge)		

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis
Landarbeiter	2/3.42	

Fortsetzung nächste Seite

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe 1
Berufsart A 21.

Ausgestellt am: 18. Mai 1944
(STEMPEL DES ARBEITSAMTES)
Arbeitsamt Hameln Li.
Im Auftrage
Hannig
(UNTERSCHRIFT)

Arbeitsamt Hameln Dienstsiegel Nr. 4

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

15

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum

Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
1		a)		a)	
		b) Arbeitsamt bis auf weiteres		b)	
2		a)		a)	
		b)		b)	
3		a)		a)	
		b)		b)	
4		a)		a)	
		b)		b)	
5		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
6		a)
		b)
7		a)
		b)
8		a)
		b)
9		a)
		b)
10		a)
		b)

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

17

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a)		a)	
		b)		b)	
12		a)		a)	
		b)		b)	
13		a)		a)	
		b)		b)	
14		a)		a)	
		b)		b)	
15		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a) b)		a) b)	
27		a) b)		a) b)	
28		a) b)		a) b)	
29		a) b)		a) b)	
30		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
31		a)		a)	
		b)		b)	
32		a)		a)	
		b)		b)	
33		a)		a)	
		b)		b)	
34		a)		a)	
		b)		b)	
35		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

24

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

25

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

26

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

28

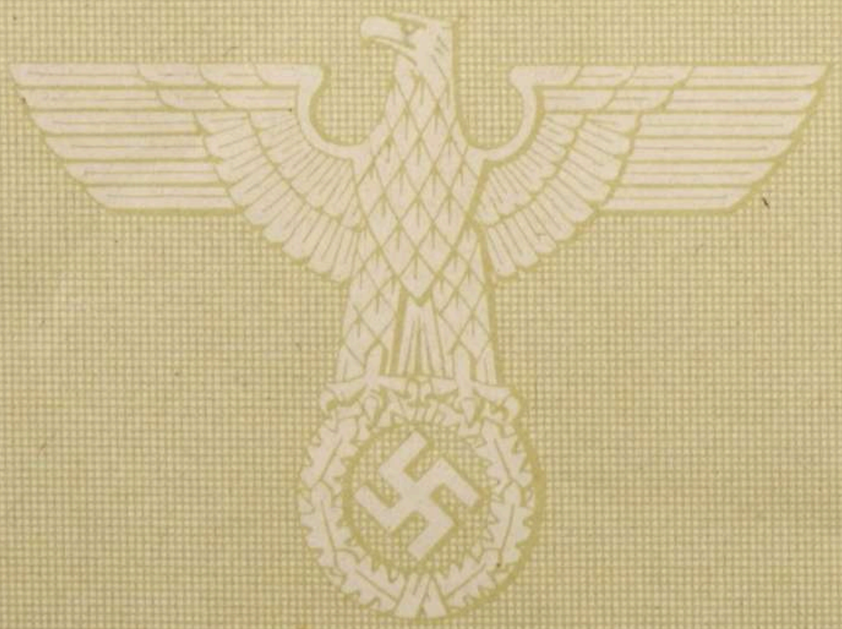
DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

38 RAM XI

Gach, Stanislaw

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ЗАВІРОЧНИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 29 аркушів
двадцять дев'ять

«9» 11 2026 р.

Посада

Підпис

АРТ 1-С-3803-1